

# AN DIE BUNDESREGIERUNG

TAL 4.2.81

Seit dem 4.12.1984 kämpfen 37 politische Gefangene aus der RAF (Rote Armee Fraktion) und dem Widerstand mit einem kollektiven Hungerstreik für ihre Zusammenlegung in grosse Gruppen und gegen die Isolationsfolter. Sie wollen damit den seit 14 Jahren anhaltenden Zustand der Isolation durchbrechen, den Gisela Dutzi in der Zusammenlegungserklärung wie folgt umschreibt:

*"sie haben alles versucht: gehirnwäsche durch toten trakt, zwangspsychiatisierung bis zu differenzierter und total überwachter isolation im sog. normalvollzug, prügel und überfälle, gynäkologische körperuntersuchung unter gewalt, . . . zellenrazzien jeden tag, mehrmals täglich durchsuchungen bis auf die haut, . . . registrierung und überwachung jeder lebensäusserung und entsprechende anpassung des täglichen terrors an die einzelne persönlichkeit, . . . entzug von helligkeit durch sichtblenden tagsüber und von dunkelheit durch dauerbeleuchtung nachts . . ."*

Die Gefangenen verlangen Haftbedingungen, wie sie in den Genfer Konventionen als Mindestgarantien gegen Folter und Vernichtung für Kriegsgefangene festgehalten sind:

- Zusammenlegung mit den Gefangenen aus dem Widerstand und allen kämpfenden Gefangenen in grossen Gruppen
- Abschaffung der Einzel- und Kleingruppenisolation und der akustischen und optischen Kontrolle
- Aufhebung der Kommunikationssperre: Besuche, Briefe, Bücher, freie politische Diskussion und Information

Die Verunmöglichung der politischen Verteidigung, die Entpolitisierung der Prozesse und der Angriff auf die psychische Integrität der Gefangenen gehören zum Konzept der Bekämpfung des ausserparlamentarischen Widerstandes in Westeuropa. Ein Konzept, gegen das sich in den letzten Jahren politische Gefangene in ganz Westeuropa zur Wehr gesetzt haben.

**WIR UNTERSTÜTZEN DIE FORDERUNG DER DEUTSCHEN GEFANGENEN NACH ZUSAMMENLEGUNG IN GROSSE GRUPPEN UND FORDERN DIE BUNDESREGIERUNG AUF, DEN HUNGERSTREIK NICHT MIT DEM TOD DER GEFANGENEN ZU BRECHEN, SONDERN DIE FORDERUNGEN ZU ERFÜLLEN.**

## KATALONIEN:

AFAPP Associació Familiars i Amics dels Presos Polítics; AEI Acció de Esquerra Independentista; CNT Confederación Nacional del Trabajo de Catalunya; Coord. N.d'E. Coordinadora dels Assembleas de Nacionalistas de Esquerra; C.S.P.C. Comitè de Solidaritat amb les Patriotes Catalans; Comissió dels Drets Humans del Col·legi de la Advocats de Barcelona; Coord. AL. Coordinadora de Ateneus Libertaris; IPC Independentistes Països Catalans; LCR Lliga Comunista Revolucionaria; MCC Moviment Comunista de Catalunya; MDP Moviment de Defensa de la Terra; PSAN Partit Socialista d'Alliberament Nacional

## MADRID:

AFAPP Asociación de Familiares y Amigos de los Presos Políticos; Comisión contra la Tortura; Comisión Anti-OTAN; CNT Confederación Nacional del Trabajo; Grupo de Abogados Jóvenes; LCR Lliga Comunista Revolucionaria; MC Movimiento Comunista

## FRANKREICH:

Daniel Guerin, Schriftsteller, Paris; Maurice Nadeau, La Quinzaine Littéraire, Paris; Jean Pierre Vigier, Directeur de Recherches, Centre National de la Recherches Scientifique, Paris; Lesage de la Haye, Psychologue, Paris; Colette Magny, Lexos

## ITALIEN:

Radio Onda Rossa, Rom; Redazione Radio Proletaria; Redaktionen von: Primo Maggio, Mailand; Contro Informazione, Mailand; Metro Operario, Mailand; Autonomia, Mailand; Wobbly, Mailand; Il Bollettino, Mailand; Assembla, Rom; Associazione Alberte Buonoconto, Neapel

## SCHWEIZ:

Azione Diretta, Tessin; Grüne Alternative, Zürich; Guatemala-Komitee, Zürich; Komitee Freiheit für die Türkei, Zürich;

Komitee gegen Isolationshaft, Zürich; Komitee gegen den Polizeistaat, Zürich; Nicaragua-Komitee, Zürich; Paraguay-Komitee, Zürich; POCH, Progressive Organisationen, Zürich; Rechtsauskunftsstelle Anwaltskollektiv Zürich; Solidaritätskomitee mit den politischen Gefangenen in der Türkei; VUAZ Vereinigung unabhängiger Ärzte Zürich; Zürcher Komitee gegen Gefängnisneubauten; Peter Passetti, Fernanda Pedrina; Susanne Staub, Moshe A. Wesely, Mitglieder der Seminarleitung des Psychoanalytischen Seminars Zürich; Ernst Ammann, Psychoanalytiker, Basel; Dr. med. Daniel Beck, Arzt, Zürich; Dr. med. Ralf Binswanger, Psychiater, Zürich; Dr. jur. Werner Brandenberger, Rechtsanwalt, Schaffhausen; Dr. med. Andreas Brändli, Psychoanalytiker/Psychiater, Zürich; Angli Braun, Hausfrau, Rüslikon; Miriam Cahn, Künstlerin, Basel; Christoph Eggli, Kunstmaler, Zürich; Ursula Eggli, Schriftstellerin, Bern; Pia Frey, Sozialarbeiterin, Basel; Lukas Gammes, Lehrer; Dr. med. Daniel Gelzer, Arzt, Basel; Renate Grütter, Psychoanalytikerin, Zürich; Alex Hartmann, Lehrer, Basel; Maria Hauck-Christen, Dipl. Psych., Zürich; Dr. Phil. Hans Hehlen, Psychoanalytiker, Zürich; Marianne Hehlen, Psychoanalytikerin, Zürich; Thomas Heilmann, Zentralsekretär POCH, Zürich; Thomas Kappeler, Mathematiker, Zürich; Erwin Joss, Schriftsetzer, Bern; Dr. med. Bernadette Lusser, Ärztin, Zürich; Katharina Lutz, Ärztin, Zürich; Beatrice Mazonauer, Juristin, Bern; Clemens Mettler, Schriftsteller, Zürich; Rosemarie Michel, Zürich; Elisabeth Müller-Wendel, dipl. Psychologin, Oberrieden; Heinz Nigg, Freier Medizinschaffender, Zürich; Dr. med. Paul Parin, Arzt, Psychoanalytiker, Zürich; Bernard Rambert, Rechtsanwalt, Zürich; Dr. med. Bigna Rambert, Psychiaterin, Zürich; Philipp Rentsch, Student, Zürich; Daniel Rittmeyer, Lehrer und Hausmann, Lichtensteig; Dr. med. Berthold Rothchild, Psychiatrie und Psychotherapie FMH, Zürich; Dr. med. Thomas von Salls, Arzt, Zürich; Urs Schär, Heimerzieher, Münchenstein; Ruedi Schärer, Theaterschaffender, Zürich; Heinz Scheidegger, Typograph, Neuenhof; Ingrid Schmid, Gemeinderätin, POCH, Zürich; Dr. med. Thomas Schnyder, Kinder- und Jugendpsychiatrie FMH, Zollikerberg; Jörg Schoop, Kunstmaler, Fahrhof; Dr. med. Jörg von Steiger, Arzt, Zürich; Res Strehle, Journalist, Zürich; Verena Stummer, Künstlerin, Zürich; Christoph Thommen, Student, Basel; Daniel Vischer, Jurist, Kantonsrat, Zürich; Bernhard Weber, Architekt HTL, Winterthur; Regina Widmer, Ärztin, Basel; Laure Wyss, Journalistin, Zürich; Gerardo Zanetti, Journalist, Tremona; Pia Zanetti, Fotografin, Tremona; Albert Graf, Reiniger, Turbenthal; Alexa Haberthür, Ärztin, Zürich; Fred Lauener, Journalist, Allschwil; SAP/PSO.